

Woensdag, 4 oktober 2000

8. meent in dit verband dat er projecten voor beide gemeenschappen moeten worden opgezet en dat de dialoog tussen beide partijen moet worden aangemoedigd, in een nieuw kader van vertrouwenwekkende maatregelen;
9. is tot slot van mening dat de toetreding van Cyprus tot de Europese Unie de invloed van de Unie in het oostelijke deel van het Middellandse-Zeegebied zal versterken, hetgeen tot de veiligheid in dit gebied zal bijdragen;
10. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie, de parlementen van de lidstaten en de regering en het parlement van de Republiek Cyprus.

---

### 13. Malta

A5-0243/2000

#### **Resolutie van het Europees Parlement over het verzoek van Malta om toetreding tot de Europese Unie en de stand van de onderhandelingen (COM(1999) 508 – C5-0031/2000 – 1999/2029(COS))**

*Het Europees Parlement,*

- gezien het verzoek om toetreding dat in juli 1990 door Malta werd ingediend en op 10 september 1998 gereactiveerd, overeenkomstig artikel 49 van het EU-Verdrag,
  - gezien het verslag waarin het advies van de Commissie over het verzoek van Malta om toetreding wordt bijgewerkt (COM(1999) 69 – C4-0163/1999) en het periodiek verslag 1999 van de Commissie over de vorderingen van Malta op weg naar de toetreding (COM(1999) 508 – C5-0031/2000),
  - gezien de vorige verslagen van de Commissie over het toetredingsverzoek van Malta van 26 juni 1995<sup>(1)</sup> en 30 maart 1999 (COM(1999) 69 – C4-0163/1999),
  - onder verwijzing naar zijn resolutie van 15 april 1999<sup>(2)</sup> over het verslag van de Commissie over het verzoek van Malta om toetreding (COM(1999) 69 – C4-0163/1999),
  - gezien de conclusies van de Europese Raden van Kopenhagen (21-22 juni 1993), Luxemburg (12-13 december 1997) en Helsinki (10-11 december 1999),
  - gezien verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van advies in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Malta<sup>(3)</sup>,
  - gezien de op 15 februari 2000 met Malta geopende toetredingsonderhandelingen,
  - gelet op artikel 47, lid 1 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid (A5-0243/2000),
- A. overwegende dat de democratische status en de eerbiediging van de mensenrechten aantonen dat Malta werkelijk lid wil worden van de Europese Unie,
- B. overwegende dat Malta voldoet aan de politieke criteria van Kopenhagen en, als een functionerende markteconomie, de concurrentiedruk en de marktkrachten binnen de Unie het hoofd zou moeten kunnen bieden door voortgang te maken met de herstructurering van zijn industrie en de verlaging van het begrotingstekort,

<sup>(1)</sup> PB C 249 van 25.9.1995, blz. 74.

<sup>(2)</sup> PB C 219 van 30.7.1999, blz. 451.

<sup>(3)</sup> PB L 68 van 16.3.2000, blz. 3.

Woensdag, 4 oktober 2000

- C. overwegende dat Malta integraal deel uitmaakt van de Europese gemeenschap van staten en culturen en dat zijn toetreding de politieke en veiligheidsdimensie van de Europese Unie, met name in het Middellandse-Zeegebied, zal versterken,
- D. overwegende dat Malta door zijn ligging tussen Europa en Afrika van geostrategisch belang is en overwegende dat het met zijn niet aflatende inzet voor het Euro-mediterrane partnerschap steeds getracht heeft een brugfunctie te vervullen tussen de Noord- en Zuid-Middellandse-Zeelanden,
1. is verheugd over het besluit van de Top van Helsinki om toetredingsonderhandelingen met Malta en vijf overige kandidaat-lidstaten te starten;
  2. neemt met teleurstelling kennis van het feit dat Malta's toetredingsaanvraag door de regering en de oppositie verschillend wordt beoordeeld en steunt de pogingen van de verschillende Europese instellingen, met name zijn eigen pogingen, om met alle maatschappelijke organisaties en groeperingen van Malta een constructieve dialoog aan te gaan om de continuïteit van het toetredingsproces te waarborgen;
  3. is van mening dat Malta voldoet aan de politieke criteria van Kopenhagen, omdat het over functionerende, stabiele, democratische instellingen beschikt, hoewel de bestuurscapaciteit van de uitvoerende macht moet worden versterkt;
  4. stelt vast dat de grondwettelijke instellingen op Malta op onafhankelijke, democratische en stabiele wijze functioneren;
  5. bevestigt dat op Malta met betrekking tot de eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden geen problemen bestaan en stelt vast dat er op Malta geen nationale minderheden zijn;
  6. is van mening dat Malta over een functionerende markteconomie beschikt en in staat geacht mag worden de concurrentiedruk en de marktkrachten binnen de Unie het hoofd te bieden, mits het de nodige maatregelen, met name verdergaande herstructurering van de industrie, treft;
  7. stelt vast dat Malta zich hoofdzakelijk moet blijven richten op vermindering van de staatsschuld en is verheugd over de in dit verband getroffen maatregelen, met name op fiscaal gebied;
  8. is verheugd over de opstelling van een nationaal actieplan voor de overname van het acquis (NPAA), waarmee de benodigde verdere herstructurering en de bestuurlijke vernieuwing kan worden voortgezet;
  9. is verheugd over de deelname van Malta aan de multilaterale dialoog over het buitenlands en veiligheidsbeleid en herinnert eraan dat Malta zich reeds vroeger bereid heeft getoond de EU-standpunten op GBVB-gebied te steunen;
  10. wijst erop dat de vooruitgang die wordt geboekt op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, met name met het oog op het asielbeleid en de bestrijding van de georganiseerde misdaad en de drugs-handel, moet worden gehandhaafd en is verheugd over de in het programma voor overname van het acquis vastgestelde prioriteiten;
  11. is van mening dat Malta op milieugebied zijn inspanningen moet intensiveren voor de overname, tenuitvoerlegging en handhaving van het acquis; acht vooral de opstelling van een financieringsplan voor iedere afzonderlijke richtlijn van essentieel belang om de bestaande problemen op te lossen op het gebied van afvalwater grondgebruik, luchtvervuiling, afvalbeheer en natuurbescherming, met gebruikmaking van het TAIEX-programma en in samenwerking met deskundigen en vertegenwoordigers van de burgermaatschappij;
  12. constateert dat Malta bij de aanpassing van het landbouwbeleid aan het acquis nog de nodige inspanningen moet verrichten, is in dit verband verheugd over de pogingen van Malta om in deze economisch kleine maar belangrijke sector de tarieven stapsgewijs te verlagen en ondersteunt derhalve de prioriteiten van het NPAA;
  13. herinnert eraan dat op Malta tot dusverre geen specifiek systeem bestaat voor de controle op staatssteun, is in dit verband verheugd over de toezegging van de regering om de telecommunicatiemarkt uiterlijk in 2002 te liberaliseren en steunt ook hier de benadering van het NPAA;

Woensdag, 4 oktober 2000

14. constateert dat de maatregelen die in het NPAA gepland zijn voor het zeevervoer en ook voor de werven (droogdokken) positief te noemen zijn en is in verband met de kwetsbaarheid van deze sector verheugd over de herstructurering door de samenvoeging van scheepsbouw en scheepsreparatie;
15. is verheugd, indachtig de dominante positie van het MKB in de economie van Malta en de problemen in deze sector vanwege de tot dusverre ontbrekende openheid van de economie en de geringe concurrentie in delen van de op de thuismarkt gerichte industrie, over de oprichting van een instituut ter bevordering van het MKB (IPSE) als stap in de goede richting van het herstructureringsproces van de Maltese industrie;
16. is verheugd over de financiële steun voor het harmoniseringsproces in het kader van de pretoetredingsstrategie voor Malta ten bedrage van € 38 miljoen voor de periode 2000-2004, maar wijst erop dat deze steun moet voldoen aan de voor andere kandidaat-landen toegepaste regels en beveelt bovendien aan optimaal gebruik te maken van de bestaande programma's, zoals Interreg en MEDA, alsmede de kredieten van de EIB;
17. dringt er bij Malta op aan naast de overname van het acquis ook de effectieve omzetting ervan door een algemene stijging van de efficiëntie en effectiviteit van de bestuurlijke capaciteit te waarborgen;
18. is verheugd dat het screeningsproces met Malta zo snel werd afgesloten, alsmede over de succesvolle afsluiting van de eerste onderhandelingsronde, en stemt tevens volledig ermee in dat het beginsel van individuele beoordeling van de vooruitgang van de kandidaat-landen in de huidige en toekomstige onderhandelingsronden onbeperkt wordt toegepast;
19. is van mening dat een tijdige informatie van de publieke opinie over de politieke, economische en maatschappelijke gevolgen van een toetreding van Malta tot de Europese Unie wenselijk is om de continuïteit van het toetredingsproces met name met het oog op het na de afsluiting van de onderhandelingen geplande referendum te waarborgen. Het initiatief van de Commissie in het kader van haar voorlichtingsbeleid is toe te juichen, maar bovendien is er een brede dialoog met alle lagen van de bevolking en politiek relevante groeperingen en partijen noodzakelijk;
20. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Commissie, de Raad, de parlementen van de lidstaten, alsmede aan de regering en het parlement van Malta.

## 14. Ongewenste stoffen en producten in diervoeding \*\*\* I

A5-0257/2000

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake ongewenste stoffen en producten in diervoeding (COM(1999) 654 – C5-0344/1999 – 1999/0259(COD))

Dit voorstel wordt als volgt gewijzigd:

DOOR DE COMMISSIE  
VOORGESTELDE TEKST<sup>(1)</sup>

AMENDEMENTEN  
VAN HET PARLEMENT

(Amendement 1)

Overweging 2

(2) De dierlijke productie neemt een zeer belangrijke plaats in in de landbouw van de Gemeenschap en goede *bedrijfsresultaten* hangen in verregaande mate af van het gebruik van goede en geschikte diervoeders.

(2) De dierlijke productie neemt een zeer belangrijke plaats in in de landbouw van de Gemeenschap en goede **resultaten ten aanzien van de financiële situatie van de veehouder, de gezondheid van de consument, het welzijn van de dieren en het milieu** hangen in verregaande mate af van het gebruik van goede en geschikte diervoeders.

<sup>(1)</sup> PB C 89 E van 28.3.2000, blz. 70.